

Bruxelles, 5. studenoga 2019.  
(OR. en)

13143/19

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2019/0222 (NLE)**

---

WTO 286

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

|          |                                                                                                                                                                                           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Predmet: | ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća za trgovinu robom Svjetske trgovinske organizacije u vezi s poslovnikom Odbora za olakšavanje trgovine |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) ...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije  
u okviru Vijeća za trgovinu robom Svjetske trgovinske organizacije  
u vezi s poslovníkom Odbora za olakšavanje trgovine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je sklopila Sporazum o olakšavanju trgovine<sup>1</sup> („Sporazum”) na temelju Odluke Vijeća (EU) 2015/1947<sup>2</sup> i on je stupio na snagu 22. veljače 2017.
- (2) U skladu s člankom 23. stavkom 1.2. Sporazuma Odbor za olakšavanje trgovine treba utvrditi vlastiti poslovnik.
- (3) U skladu s člankom IV. stavkom 6. Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije poslovnik Odbora za olakšavanje trgovine podliježe odobrenju Vijeća za trgovinu robom.
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća za trgovinu robom s obzirom na to da će predviđena odluka biti obvezujuća za Uniju.
- (5) Primjereno je složiti se s predloženim poslovníkom, koji će omogućiti učinkovit rad Odbora za olakšavanje trgovine. Poslovnik se temelji na poslovniku Glavnog vijeća Svjetske trgovinske organizacije te je prilagođen kako bi se zadovoljile posebne potrebe Odbora za olakšavanje trgovine,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

---

<sup>1</sup> SL L 284, 30.10.2015., str. 4.

<sup>2</sup> Odluka Vijeća (EU) 2015/1947 od 1. listopada 2015. o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije (SL L 284, 30.10.2015., str. 1.).

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na sastanku Vijeća za trgovinu robom u vezi s donošenjem poslovnika Odbora za olakšavanje trgovine jest da se podržava donošenje tog poslovnika, kako je utvrđen u Prilogu.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

---

## **PRILOG**

### POSLOVNIK ODBORA ZA OLAKŠAVANJE TRGOVINE<sup>1</sup>

Poslovnik za sastanke Glavnog vijeća (WT/L/161) primjenjuje se *mutatis mutandis* na sastanke Odbora za olakšavanje trgovine, osim kako slijedi:

#### **Poglavlje I. – Sastanci**

- (a) Pravilo 1. (Glavnog vijeća) trebalo bi izmijeniti u skladu s člankom 23. stavkom 1.2. Sporazuma o olakšavanju trgovine kako bi se predvidjelo sljedeće:

„Odbor se sastaje prema potrebi i kako je predviđeno odredbama Sporazuma o olakšavanju trgovine, ali najmanje jednom godišnje.”

- (b) Prvu rečenicu pravila 2. trebalo bi izmijeniti tako da glasi:

„Sastanke Odbora saziva glavni direktor putem obavijesti koja se izdaje po mogućnosti tri tjedna, a u svakom slučaju najmanje deset kalendarskih dana prije predviđenog datuma sastanka.”

---

<sup>1</sup> Na temelju Komunikacije Argentine, Japana, Norveške i Paragvaja (G/TFA/W/14).

## Poglavlje II. – Dnevni red

- (c) Pravilo 5. ne bi trebalo primjenjivati.<sup>1</sup>
- (d) Pravilo 11. trebalo bi izmijeniti tako da glasi:

„Predstavnici međunarodnih međuvladinih organizacija mogu prisustvovati sastancima kao promatrači na poziv Odbora za olakšavanje trgovine u skladu sa smjernicama iz Priloga 3. Poslovniku Glavnog vijeća.

Osim toga, u skladu s člankom 23. stavkom 1.5. Sporazuma o olakšavanju trgovine Odbor može pozvati predstavnike drugih međunarodnih organizacija nadležnih u području olakšavanja trgovine ili njihovih pomoćnih tijela da:

- (a) prisustvuju sastancima Odbora; i
- (b) raspravljaju o posebnim pitanjima povezanim s provedbom ovog Sporazuma.”

---

<sup>1</sup> Dostatna priprema i obavješćivanje o dnevnom redu osiguravaju se pravilima 2., 3. i 6. Poslovnika Glavnog vijeća.

## **Poglavlje V. – Predsjedatelji**

- (e) Pravila 12., 13. i 14. trebalo bi izmijeniti kako bi se Odbor ovlastilo da bira potpredsjednika. U skladu s time pravila 12., 13. i 14. trebala bi glasiti kako slijedi:

„Pravilo 12. Odbor bira predsjednika<sup>1</sup> i može izabrati potpredsjednika iz redova predstavnika članica. Izbori se održavaju na prvom sastanku godine i proizvode učinke od kraja sastanka. Predsjednik i potpredsjednik obnašaju dužnost do kraja prvog sastanka sljedeće godine.

Pravilo 13. Ako je predsjednik odsutan s bilo kojeg sastanka i ili njegova dijela, njegove dužnosti obavlja potpredsjednik. Ako potpredsjednik nije izabran ili je odsutan, Odbor bira privremenog predsjednika za taj sastanak ili taj njegov dio.

Pravilo 14. Ako predsjednik više ne može obavljati dužnosti, Odbor imenuje potpredsjednika iz pravila 12. ili, ako potpredsjednik nije izabran, bira privremenog predsjednika za obavljanje tih dužnosti do izbora novog predsjednika.”

---

<sup>1</sup> Odbor primjenjuje relevantne smjernice sadržane u „Smjernicama za imenovanje predsjedatelja tijela WTO-a” (WT/L/31 od 7. veljače 1995.).

## **Poglavlje VI. – Rad Odbora**

- (f) Prvu rečenicu pravila 24. trebalo bi izmijeniti tako da glasi:

„Kako bi se ubrzao rad Odbora, predsjednik može pozvati predstavnike koji žele izraziti potporu za određeni prijedlog da dignu ruku kako bi se to na odgovarajući način zabilježilo u evidenciji kao izraz potpore ....”

## **Poglavlje VII. – Odlučivanje**

- (g) Pravilo 33. trebalo bi izmijeniti tako da glasi:

„Ako se odluka ne može donijeti konsenzusom, predmetno pitanje upućuje se Vijeću za trgovinu robom.”

- (h) Pravilo 34. ne bi trebalo primjenjivati.
-